

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62

號四二第字台公報華中
紙張開張第一第埠設設華中

印承及印督
同公限有報日商工

九六五五二
九四九七二
七二四〇六
四二二二二
三三三三三
四四四四四
五五五五五
六六六六六
七七八八八
八八八八八
九九九九九

部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部
部部部部部

國幣此電
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣
幣幣幣幣

三紙出日今
每份港幣
(外埠另加郵費)
新開第九〇二號

麥美倫謂蘇雖在科學有成就

世界續在戰爭狀態中冷戰永無了期

「世界觀仍在繼續戰爭狀態中。吾人應力求維持現狀，以俟時機之到來。」——某國：共產主義向自由挑戰。該主義在國內及海外進行活動，以宣傳及煽動民眾，並利用其力量，向各國之和平與獨立，以及各國之利益，進行挑戰。該主義在國內及海外進行活動，以宣傳及煽動民眾，並利用其力量，向各國之和平與獨立，以及各國之利益，進行挑戰。

舉行四強會議

美國會領袖指克魯契夫作狂言

美國原

時，快也。漢劉向對漢成帝之信任。大倉壽賀子與歐洲各國發生有希望之結果，並支取政府之補助金，而為該國之國爵後，出大倉氏內之四子各保守其地位，而正粉返其祖國，以重振其祖國日發衰之現。有希望新社會之派。一侯。保守此次週年大會。保守之重要議案。

子瀝艇一艘

放時

大倉週年之重要議案

時，快也。漢劉向對漢成帝之信任。大倉壽賀子與歐洲各國發生有希望之結果，並支取政府之補助金，而為該國之國爵後，出大倉氏內之四子各保守其地位，而正粉返其祖國，以重振其祖國日發衰之現。有希望新社會之派。一侯。保守此次週年大會。保守之重要議案。

子瀝艇一艘

放時

大倉週年之重要議案

【南斯 拉夫波 斯杜支 納十二 日美聯 社電】 蘇聯國 防部長 朱可夫 ；今日

，相信係
海陸空軍
神式中程
彈六次，
一佛羅列
彈於星期
出。在該
次似屬一
兩度成功
一佛羅里

兩種導向飛

彈

加緊美飛彈計畫

諾蘭主張保持龐大國防預算

約十一日美聯社有效之控制下，
廿一國於星期五停止核子試驗。

立刻
：蘇聯曾表現能以
百八十億元國防開
限額之需要。蘇聯

國海軍驅逐艦「威
靈頓」，及海軍裝備
庫，此後并在海軍
司令都及索戰隊
貴賓門以至
國金容塔小

少壯，

中央社開設了一家咖啡館作下處有一艘小炮艇，實故意留難，爲掩護，實際上則澳門也有一位空軍司令，且是也無職務注，所以一般商人士是國皇及毒英國的一令，且是也無職務注，所以一般商

船行港澳之間，提
高票價，以所得的盈
餘，按比例分派給所
有參加聯營的公司，
但是現在行駛運送煤
的輪船之中，有的噸
位很大，可以載客千

船行聯
高票價
餘按

以所得的盈餘，以所得的盈餘，按比例分派給所

月
球

稱：一個優良之
職員可能減少理
量及體積，而在
工作下，如

力試驗之目的，

第一顆原子彈
科學上成就
紐約十一日
電】美紐約州

天

FK

僑招辦公務員事

①工務局招請電燈工程師名額。
②消防所招請小輪機師按空名。
③工務局招請二日數名。

右諸上號各缺牌行，希查閱本日文英報紙，此告。

一九五七年拾月拾一日

香港稅務局通告

茲將徵例第五十一條第一、六及七節及第百二十二條第四、五及六節逐條便覽所有僱員其他納稅人以及所有有權主對客課之稅務局規定如下：

(一)凡屬有權規定行之義務如下：
(甲)凡有納稅義務之人而尚未收到稅務局通知報其本人或其受利之職或必須於該限期內繳之賦稅者非逾期後四個月內內不獲延遲或延期繳納稅款者或須付稅或個人所收稅之市民，其停止業、職業亦亦乘其一人入息時，必須有實際證據證明其停止業、職業在一個月內，將其財產或入息停止等情以書面通知稅務局。

(乙)凡有資格繳納薪俸稅，利得稅或個人所收稅之市民，其行將滿期前一個月時，則其應期繳納薪俸稅以一個月通知稅務局。但如係業或商業關係而必須經常繳納者不在此限。

(三)凡業主於錄用一個新員時而該新員似有繳納薪俸稅之多寡不一者，必須於錄用之日起一個月內將該薪俸稅之錄用詳情列明呈報稅務局。

(四)凡業主於其僱員已屆滿時而其僱員以前尚有繳納薪俸稅者，必須於其僱員離職之日以前通知稅務局。

(五)凡業主於其僱員離職之日以前通知稅務局。

[illegible]

一九五七年十月十一日

市政局銀印正印署稅務和警務處啟

市政局佈告

(一) 在本年十月卅一日星期三晚間屆時本局將發出臨時牌照以
小販得在邊境新九龍八號倉庫後邊路及全港舖各利照
可劃定之攤位內販賣熟食、生果、糖果、餅乾、汽水或藥食
中請照限格式紙可出告示日起至十月十一日正午止在辦公時
向內九龍上海街市政局稅務和警務處領取或向
申府人之年餘必須在八歲以上填填之申請格式紙送交
香港牌照相片限張於十月十六日前送交九龍上海街
市政局稅務和警務處領取

(二) 凡獲准之而租銀四英鎊以上長三英尺闊並備有執照於十月十
日上午十時在香港總督府小販牌照管理處領取執照位數分
位參列如後繳費一元該費用以抵不退費並不得作為贖款
位參加者之一部如中級之申請人名單將於十月廿四日開辦
九龍及香港小販牌照管理處啟

一九五七年十月十七日

市政局秘登 施必富

為「香港領海，鯉魚門，潛水工程」事

日期：由一九五七年十月十日起至再行通告日止

位置：約在北緯線二十二度十七分十四秒東經線一百十四度四十分二秒處

詳情：勞動船隻及潛水工程人員將於日間為在鯉魚門角屬附屬船隻之「茂蓮」工作。

附註：各輪船經過此處者須慢行駛並設法使浪湧減至最低度。

一九五七年十月十七日

市政局秘登 施必富

為「香港領海，鯉魚門，潛水工程」事

日期：由一九五七年十月十日起至再行通告日止

位置：約在北緯線二十二度十七分十四秒東經線一百十四度四十分二秒處

詳情：勞動船隻及潛水工程人員將於日間為在鯉魚門角屬附屬船隻之「茂蓮」工作。

附註：各輪船經過此處者須慢行駛並設法使浪湧減至最低度。

陸君德麟：香港新嘉坡：一九五七年十月十日
 海事處處長拍架
 我因貧苦以不相識而自費力之
 自每日起船開同屋居住其費各
 費不相干究此舉
 薛成
 梁元珍
 式佳服裝公司鳴謝
 本公司昨天開幕承
 王元龍先生
 王德賢先生
 王仲業先生
 王小姐
 落隨剪綵并蒙
 紳商賢達各界仕女同業先進光臨指導殊

日本煤炭鋼鐵兩大工會 命令其三十萬會員 實行全國性大罷工

煤炭鋼鐵生產已陷於停頓

【東京二十日電】日本煤炭工會與鋼鐵工會，於二十日聯合發表宣言，命令其三十萬會員，實行全國性大罷工。此項罷工，係因日本政府對勞工採取高壓政策，及對勞工福利之剝削所致。罷工自即日起開始，預計將使日本之煤炭與鋼鐵生產，完全陷於停頓。此項罷工，不僅影響日本之工業生產，亦將影響日本之出口貿易。日本政府對此表示強烈不滿，並已採取嚴厲措施，以維持生產之正常進行。

英女王啓程訪加 加準備盛大歡迎

下週主持加拿大議會開幕禮 定週四乘艾克專機飛美訪問

【倫敦二十日電】英女王愛德華八世，將於下週一（十月三十一日）乘艾克專機飛往美國，並將於週四（十一月二日）抵達加拿大。女王此行，係應加拿大政府之邀請，前往主持加拿大議會之開幕禮。加拿大政府已準備好舉行盛大之歡迎儀式，以表對女王之敬意。女王在加期間，亦將視察加拿大之各項建設，並與加拿大政府官員及民眾見面。

蘇聯海上威力 不應予以低估

英海軍大臣表示 蘇聯海軍實力強大

【倫敦二十日電】英海軍大臣表示，蘇聯海軍之實力，不應予以低估。蘇聯海軍在過去數年中，已有了顯著之發展，其艦隊之規模與戰鬥力，均有了顯著之提高。英海軍大臣指出，蘇聯海軍之實力，已足以對世界之和平產生重大之影響。英海軍將密切注意蘇聯海軍之動向，並已做好充分之準備，以應對任何可能之威脅。

英與馬來 簽防務協約

英國承諾防務馬來 馬來承諾防務馬來

【倫敦二十日電】英國與馬來聯邦政府，已簽署一項防務協約。根據該協約，英國將承諾在馬來聯邦之防務上提供援助，而馬來聯邦亦將承諾在英國之防務上提供援助。此項協約之簽署，標誌著英馬兩國之防務合作，邁出了重要之一步。此項協約之簽署，亦將加強英馬兩國之友好關係，並對東南亞之和平與穩定產生積極之影響。

非機一架 空中爆炸

死傷二人 飛機墜落

【紐約二十日電】一架非機（Non-Commissioned Officer's aircraft）於二十日在空中爆炸，造成二人死亡。該架飛機係由紐約飛往芝加哥途中，在飛行至伊利諾斯州上空時，突然發生爆炸，並墜落於地面。機上二人，均不幸遇難。目前，有關部門正對此次事故進行調查，以確定事故之原因。

美以多年 盜取間諜

計星衛造人美 盜取間諜

【華盛頓二十日電】美國政府已承認，在過去數年中，曾有多名美國公民，在未經政府許可之情況下，向蘇聯提供間諜情報。此項情報之提供，嚴重損害了美國之國家安全。美國政府已對這些間諜進行了嚴厲之懲處，並已採取措施，以防止類似事件之再次發生。美國政府亦已加強了對公民之教育，以使其了解提供間諜情報之嚴重後果。

艾森豪總統表示 為世界和平希望

大西洋公約組織 為世界和平希望

【華盛頓二十日電】艾森豪總統表示，大西洋公約組織（North Atlantic Treaty Organization）之成立，為世界和平帶來了希望。艾森豪總統指出，該組織之成立，將加強北美與歐洲國家之間之防務合作，並有助於維護世界之和平與穩定。艾森豪總統亦表示，美國將繼續致力於該組織之發展，並將與盟國共同努力，以實現世界之和平。

英海軍大臣表示 蘇聯海軍實力強大

不應予以低估 蘇聯海軍實力強大

【倫敦二十日電】英海軍大臣表示，蘇聯海軍之實力，不應予以低估。蘇聯海軍在過去數年中，已有了顯著之發展，其艦隊之規模與戰鬥力，均有了顯著之提高。英海軍大臣指出，蘇聯海軍之實力，已足以對世界之和平產生重大之影響。英海軍將密切注意蘇聯海軍之動向，並已做好充分之準備，以應對任何可能之威脅。

全世界反共大會 決定在明夏召開

明春先在墨西哥召開 拉丁美洲各國領袖將出席

【華盛頓二十日電】全世界反共大會，已決定於明年夏季在墨西哥召開。此項大會，將由美國政府發起，並邀請來自世界各地之反共領袖參加。大會之主要目的，在於加強各國反共力量之合作，並共同對抗共產主義之威脅。大會亦將討論有關反共之各項問題，並制定相關之決議。目前，已有數百名反共領袖表示將參加此次大會。

聖馬林諾邊境 義國繼續封鎖

美英兩國海軍 將被派往小島

【羅馬二十日電】聖馬林諾邊境，義國繼續封鎖。美英兩國海軍，將被派往小島。此項封鎖，係因義國與聖馬林諾政府之間之爭端所致。美英兩國政府表示，將採取必要之措施，以維護小島之安全。目前，美英兩國海軍已派兵前往小島，並已做好充分之準備，以應對任何可能之威脅。

中共砲艇兩艘 遭我海軍擊沉

我海軍擊沉 中共砲艇兩艘

【北京二十日電】我海軍已擊沉中共砲艇兩艘。此項砲艇，係在黃海海域活動，並曾多次襲擊我海軍艦艇。我海軍已採取必要之措施，以維護黃海之和平與穩定。目前，我海軍已加強了對黃海海域之巡邏，並已做好充分之準備，以應對任何可能之威脅。

人權的含義與範疇

人權的含義與範疇 人權的含義與範疇

人權的含義與範疇，是一個複雜而廣泛的問題。人權是指人類應有的基本權利，包括生命權、自由權、平等權等。人權的含義與範疇，應根據人類的尊嚴與價值來確定。人權的含義與範疇，應具有普遍性與不可分割性。人權的含義與範疇，應隨著時代之發展而不斷發展與完善。人權的含義與範疇，應成為衡量一個國家文明程度的重要標準。

比奈奉命組閣 共黨從中破壞

比奈奉命組閣 共黨從中破壞

【華盛頓二十日電】比奈奉命組閣，共黨從中破壞。比奈政府已成立，但共黨在組閣過程中，採取了各種手段，以破壞比奈政府之穩定。比奈政府表示，將採取必要之措施，以維護政府之穩定。目前，比奈政府已加強了對共黨之監控，並已做好充分之準備，以應對任何可能之威脅。

台僑教會舉行 護國息災法會

台僑教會舉行 護國息災法會

【台北二十日電】台灣僑教會，已舉行護國息災法會。此項法會，旨在祈求國家之安定與人民之幸福。法會吸引了眾多僑胞參加，並取得了良好之效果。僑教會表示，將繼續致力於國家之建設與人民之服務。

馬龍白蘭度結婚 星女籍印是娘新

馬龍白蘭度結婚 星女籍印是娘新

【洛杉磯二十日電】著名影星馬龍白蘭度，已與新印籍女星結婚。此項婚禮，吸引了眾多媒體關注。馬龍白蘭度表示，對此次結婚感到非常幸福。新印籍女星表示，將與馬龍白蘭度共同創造美好之未來。

百二孫子瑞人蘇 病患一之福五加

百二孫子瑞人蘇 病患一之福五加

【倫敦二十日電】蘇聯人瑞人，已生下百二孫子。此項消息，引起了廣泛之關注。瑞人表示，對此次生下百二孫子感到非常幸福。瑞人之家人表示，將對瑞人及其家人提供必要之照顧。

舖位出租
 安沙咀河內第八號A
 適合任何商業用途
 有意者請向
 電話：27777777

瘡癤痔瘡
 專治各種瘡癤痔瘡
 地址：新加坡大馬路
 電話：27777777

特効藥
 專治各種瘡癤痔瘡
 地址：新加坡大馬路
 電話：27777777

見
 專治各種瘡癤痔瘡
 地址：新加坡大馬路
 電話：27777777

天津人，被擄本月九日下
間之寶國號輪船上，宋經向
金一批出口，計二百四十餘

本港新聞

牛頭角徙置區命案

少婦半夜遭斬斃

丈夫被控謀殺罪

現場另一男子同時受傷

【本報訊】牛頭角徙置區命案，昨（四）晚發生，警方已拘捕一名男子，並控以謀殺罪。案發地點在牛頭角徙置區一棟大廈內，死者為一名廿四歲女子，姓陳，住該區一單位。警方接報後，於昨（四）晚十一時許，在該大廈內發現陳女屍體，陳女身上有多處刀傷，傷勢嚴重。警方隨即展開調查，並在該大廈內發現一名男子，該男子被控以謀殺陳女。警方表示，該名男子在案發後，曾試圖逃跑，但被警方攔截。目前，該名男子已被控以謀殺罪，並將於下月出庭受審。

【本報訊】牛頭角徙置區命案，昨（四）晚發生，警方已拘捕一名男子，並控以謀殺罪。案發地點在牛頭角徙置區一棟大廈內，死者為一名廿四歲女子，姓陳，住該區一單位。警方接報後，於昨（四）晚十一時許，在該大廈內發現陳女屍體，陳女身上有多處刀傷，傷勢嚴重。警方隨即展開調查，並在該大廈內發現一名男子，該男子被控以謀殺陳女。警方表示，該名男子在案發後，曾試圖逃跑，但被警方攔截。目前，該名男子已被控以謀殺罪，並將於下月出庭受審。

許官民理約南

洲長新設建劃計

流電駁接涉交區業工開

談商紳鄉與巡出昨氏許

【本報訊】南約理民官許，昨（四）日與鄉紳商談，討論有關新設建劃計。許官表示，新設建劃計將涉及電力供應、交通設施及工業發展等問題。他強調，政府將與鄉紳密切合作，確保新設建劃計的順利實施。許官並表示，政府將致力於改善鄉鎮的基礎設施，提高鄉鎮的經濟水平。目前，新設建劃計正在進行中，預計將於下月完成。

【本報訊】南約理民官許，昨（四）日與鄉紳商談，討論有關新設建劃計。許官表示，新設建劃計將涉及電力供應、交通設施及工業發展等問題。他強調，政府將與鄉紳密切合作，確保新設建劃計的順利實施。許官並表示，政府將致力於改善鄉鎮的基礎設施，提高鄉鎮的經濟水平。目前，新設建劃計正在進行中，預計將於下月完成。

大坑道公地一幅

廿萬呎明日開投

底價一百七十萬元

港府昨公佈招標

【本報訊】港府昨（四）日公佈招標，拍賣一幅位於大坑道的公地。該幅公地面積為廿萬呎，底價為一百七十萬元。港府表示，該幅公地將用於興建住宅或商業用途。目前，該幅公地的招標正在進行中，預計將於下月完成。

【本報訊】港府昨（四）日公佈招標，拍賣一幅位於大坑道的公地。該幅公地面積為廿萬呎，底價為一百七十萬元。港府表示，該幅公地將用於興建住宅或商業用途。目前，該幅公地的招標正在進行中，預計將於下月完成。

安泰印刷公司

承接最新式機器

承接最新式機器

【本報訊】安泰印刷公司，承接最新式機器。該公司表示，將承接各種印刷業務，包括書籍、報章、雜誌等。該公司並表示，將致力於提高印刷質量，縮短交貨時間。目前，該公司已承接了多項印刷業務，並獲得客戶的認可。

【本報訊】安泰印刷公司，承接最新式機器。該公司表示，將承接各種印刷業務，包括書籍、報章、雜誌等。該公司並表示，將致力於提高印刷質量，縮短交貨時間。目前，該公司已承接了多項印刷業務，並獲得客戶的認可。

僑團慶祝國慶續誌

僑團慶祝國慶續誌

【本報訊】僑團慶祝國慶續誌。僑團表示，將繼續慶祝國慶，並加強與祖國的聯繫。僑團並表示，將致力於提高僑胞的生活水平，促進僑胞的團結。目前，僑團正在籌備國慶慶祝活動，預計將於下月舉行。

【本報訊】僑團慶祝國慶續誌。僑團表示，將繼續慶祝國慶，並加強與祖國的聯繫。僑團並表示，將致力於提高僑胞的生活水平，促進僑胞的團結。目前，僑團正在籌備國慶慶祝活動，預計將於下月舉行。

【本報訊】僑團慶祝國慶續誌。僑團表示，將繼續慶祝國慶，並加強與祖國的聯繫。僑團並表示，將致力於提高僑胞的生活水平，促進僑胞的團結。目前，僑團正在籌備國慶慶祝活動，預計將於下月舉行。

【本報訊】僑團慶祝國慶續誌。僑團表示，將繼續慶祝國慶，並加強與祖國的聯繫。僑團並表示，將致力於提高僑胞的生活水平，促進僑胞的團結。目前，僑團正在籌備國慶慶祝活動，預計將於下月舉行。

東院道官立小學工程

明年初間可完成

上午班可容二千一百餘人

大昌公司陳德泰捐卅萬元

【本報訊】東院道官立小學工程，明年初間可完成。該工程由大昌公司陳德泰捐資卅萬元。該工程將興建一座小學，可容納二千一百餘名學生。目前，該工程正在進行中，預計將於下月完成。

【本報訊】東院道官立小學工程，明年初間可完成。該工程由大昌公司陳德泰捐資卅萬元。該工程將興建一座小學，可容納二千一百餘名學生。目前，該工程正在進行中，預計將於下月完成。

廿六舉行頒獎

廿六舉行頒獎

華民司麥道主持

廿六舉行頒獎

【本報訊】廿六舉行頒獎。華民司麥道主持。該頒獎典禮將表彰在過去一年中做出傑出貢獻的人士。目前，該頒獎典禮正在籌備中，預計將於下月舉行。

【本報訊】廿六舉行頒獎。華民司麥道主持。該頒獎典禮將表彰在過去一年中做出傑出貢獻的人士。目前，該頒獎典禮正在籌備中，預計將於下月舉行。

香港油蔴地小輪船公司通告股東

香港油蔴地小輪船公司通告股東

香港油蔴地小輪船公司通告股東

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司通告股東。該公司表示，將於下月召開股東大會，討論有關公司業務。目前，該公司已開始籌備股東大會，預計將於下月舉行。

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司通告股東。該公司表示，將於下月召開股東大會，討論有關公司業務。目前，該公司已開始籌備股東大會，預計將於下月舉行。

大專學生公社

舉行專題講座

【本報訊】大專學生公社，舉行專題講座。該講座將邀請專家學者，就有關社會問題進行探討。目前，該講座正在籌備中，預計將於下月舉行。

【本報訊】大專學生公社，舉行專題講座。該講座將邀請專家學者，就有關社會問題進行探討。目前，該講座正在籌備中，預計將於下月舉行。

【本報訊】大專學生公社，舉行專題講座。該講座將邀請專家學者，就有關社會問題進行探討。目前，該講座正在籌備中，預計將於下月舉行。

【本報訊】大專學生公社，舉行專題講座。該講座將邀請專家學者，就有關社會問題進行探討。目前，該講座正在籌備中，預計將於下月舉行。

倫敦簿記試放榜

倫敦簿記試放榜

初級簿記成績優異者

初級簿記成績優異者

【本報訊】倫敦簿記試放榜。初級簿記成績優異者。該放榜將公布在倫敦簿記考試中取得優異成績的學生名單。目前，該放榜正在進行中，預計將於下月完成。

【本報訊】倫敦簿記試放榜。初級簿記成績優異者。該放榜將公布在倫敦簿記考試中取得優異成績的學生名單。目前，該放榜正在進行中，預計將於下月完成。

香港油蔴地小輪船公司通告股東

香港油蔴地小輪船公司通告股東

香港油蔴地小輪船公司通告股東

香港油蔴地小輪船公司通告股東

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司通告股東。該公司表示，將於下月召開股東大會，討論有關公司業務。目前，該公司已開始籌備股東大會，預計將於下月舉行。

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司通告股東。該公司表示，將於下月召開股東大會，討論有關公司業務。目前，該公司已開始籌備股東大會，預計將於下月舉行。

中法金男婦兒內外科

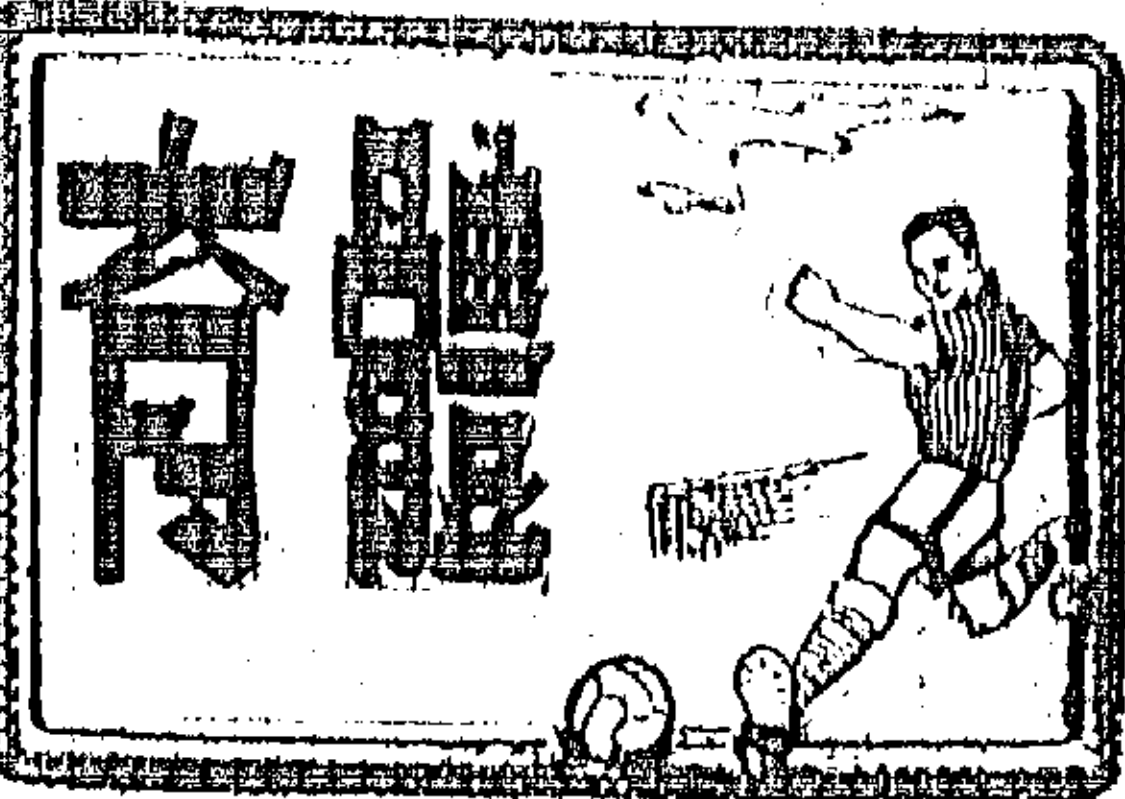
中法金男婦兒內外科

中法金男婦兒內外科

【本報訊】中法金男婦兒內外科。該診所將由名醫主持，為廣大市民提供優質的醫療服務。目前，該診所正在籌備中，預計將於下月開業。

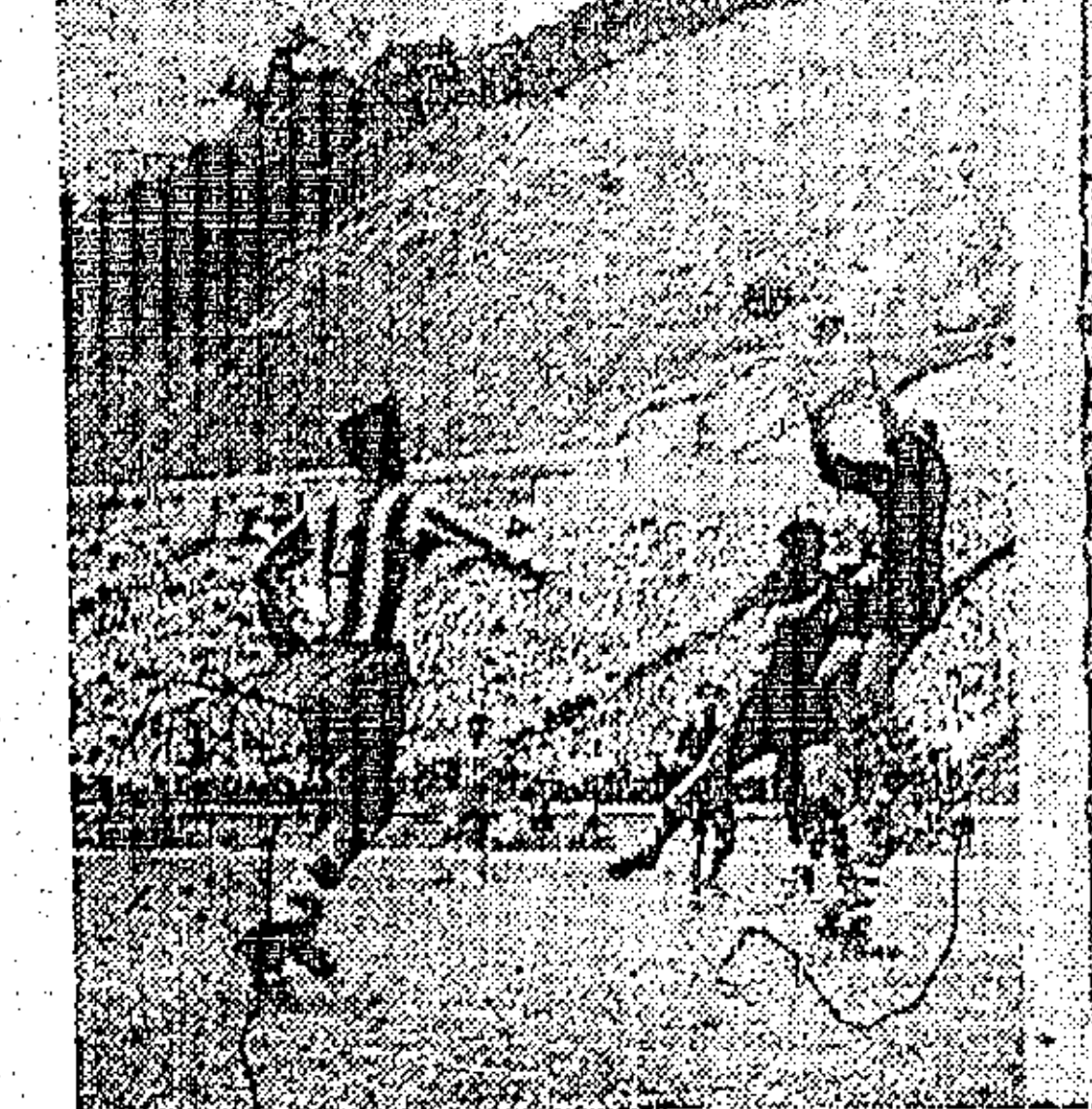
【本報訊】中法金男婦兒內外科。該診所將由名醫主持，為廣大市民提供優質的醫療服務。目前，該診所正在籌備中，預計將於下月開業。

[illegible]



圖上：前晚開列以色列；圖下：形勢時趨手與行與球與球

【本報訊】前晚開列以色列，形勢時趨手與行與球與球。圖上：前晚開列以色列；圖下：形勢時趨手與行與球與球。



圖上：前晚開列以色列；圖下：形勢時趨手與行與球與球

飛利浦
自動電唱機
AG1003 \$155
三度電唱機
可同時收各電
音大小不同唱
比十倍
控制式控制及
喇叭式喇叭
唱頭三枚可隨意
更換
各大電器行均有

以色列隊第二仗 今對抗港選

傷將多名申請免役 加選育德郭有兩將

【本報訊】以色列隊第二仗，今日下午三時，在政府大球場舉行。此役為以色列隊與香港選拔隊之對決。據悉，以色列隊在首仗中表現出色，今日之戰備受矚目。香港方面，加選育德郭有兩將，傷將多名申請免役，以備不時之需。

以隊初上陣 昨僅勝港聯

十二碼罰球竟零客

【本報訊】以色列隊昨日初上陣，僅以微弱優勢擊敗香港聯隊。比賽中，以色列隊在十二碼罰球方面表現出色，竟零客。此役為以色列隊在國際賽場上的首秀，表現令人驚喜。

球王·佛爺·鮑德 對昨賽的批評

【本報訊】球王·佛爺·鮑德昨日對昨日之比賽進行了批評。他指出，比賽中雙方球員的技術水平有待提高，且比賽節奏過於緩慢。他認為，足球比賽應更具觀賞性，球員應加強基本功訓練。

全港公開體育賽 今上午舉行

男女共十九項

【本報訊】全港公開體育賽今日上午舉行。此次比賽共設有十九項男女項目，吸引了眾多市民參加。比賽旨在推廣體育運動，增進市民健康。各項比賽將在政府大球場及周邊地區舉行。

男子高宏獲冠軍 女子區婉玲奪標

【本報訊】在全港公開體育賽中，男子組高宏獲得冠軍，女子組區婉玲奪標。高宏在決賽中表現出色，以絕對優勢擊敗對手。區婉玲則在激烈的競爭中脫穎而出，奪得冠軍。

廿四廿五舉行 救傷隊水運會

【本報訊】救傷隊水運會將於廿四、廿五兩日舉行。此次比賽旨在提高救傷隊員的水上運動技能，並加強隊員之間的協作。比賽項目包括游泳、划艇等。

世界行
煙香度良
比銀醇香
特價八毫
客顧謝酬
待優價等
受享貴高

[illegible]

嘉露 最新 生演



影院聯合廣告

明天 獻映



上中文字牌

超視綜
藝體七形
藝體七形

頂技深刻，故
名動人深，故
耳動心！

風流市女暗情
長市女暗情

上中文字牌

連笑遍
篇話傳事

幕銀上搬

風流市女暗情
長市女暗情

安東尼 一個女 師的籍
 法蘭蘇 曼史，纏綿情
 沙 合演 像一首抒情詩！
 夜，紅燈
 今午
 早場

用

體會綜藝新
華文中心片
夕唯！今晚
帶驚語！臨咽

之巴例絕快狂睛遊



港九首輪影院聯合廣告

片期 在國留
關係 席爵五

皇石
今天
十一

瑪丁嘉路
席新
牛演

明天
歌興

香港貿易轉易 有特馬銀行成立

減銳期同年去比銷去貨港前日 行銀設籌及港生巴建擴極積馬

【本報訊】馬特銀行（Mater Bank）已於昨日正式成立。該行資本總額為一百萬港元，由馬特公司（Mater Co., Ltd.）發起，現已集足。該行成立後，將在香港及海外各地經營銀行業務，並積極擴充其在香港之業務。據悉，該行在成立之初，即已與多家銀行簽署協議，共同經營香港之金融市場。該行之成立，對於香港之金融事業，將有極大之貢獻。

英鎊縮行市脫節 去大息打擊多頭

金鈔市背道而馳 美鈔兌英鎊五〇八七五

【本報訊】英鎊匯率昨日繼續下跌，對金鈔市造成重大打擊。據悉，英鎊兌美鈔之匯率已降至五〇八七五，創下新低。此種匯率之波動，已引起市場之高度關注。分析家認為，英鎊匯率之下跌，主要是由於英國政府之財政政策所致。英國政府為維持其財政平衡，不得不採取緊縮措施，這在一定程度上影響了英鎊之匯率。此外，市場對英國經濟前景之擔憂，亦是導致英鎊匯率下跌之原因。

台灣客落行 票價狂漲

票價漲至一百二十元

【本報訊】台灣客票價昨日狂漲，已達一百二十元。據悉，由於近期物價飛漲，航空公司不得不調高票價以維持正常營運。此舉引起廣大旅客之不滿，認為票價已嚴重脫離實際。目前，市場上已有不少旅客在尋找替代方案，以應對高昂之票價。

產區與外圍報跌 米糧市淡風凌厲

連日跌價昨日交際停頓 米糧市淡風凌厲

【本報訊】米糧市場昨日呈現淡風凌厲之勢，連日跌價，昨日交易停頓。據悉，由於產區與外圍市場之價格均呈下跌趨勢，導致米糧市場之交投極為清淡。分析家認為，米糧價格之下跌，主要是由於供應充足所致。目前，市場上米糧之供應量較大，這在一定程度上壓低了價格。此外，市場對米糧需求之減少，亦是導致價格下跌之原因。

美肺針運到 市價已回跌

每支由二元四角回九角半

【本報訊】美肺針昨日運到，市價已回跌。據悉，由於美肺針之供應量增加，其價格已從之前之二元四角回跌至九角半。此種價格之回跌，對於廣大消費者而言，無疑是一個好消息。目前，市場上美肺針之銷售情況良好，預計未來價格仍將保持穩定。

股票市交投轉暢 週來行市普振昇

銀行提高利息與銀行利息，相若甚速，故銀行提高，實惠不小。

【本報訊】股票市場昨日交投轉暢，週來行市普振昇。據悉，由於銀行提高利息，吸引了大量資金進入股市，導致股票價格普遍上漲。分析家認為，銀行提高利息，將有助於刺激經濟增長，這在一定程度上推動了股市之上升。目前，市場上股票之交投情況良好，預計未來股市仍將保持上升趨勢。

近報降低 手製銀幣每箱八十元

因銀幣下跌幅度影響所致

【本報訊】近報降低，手製銀幣每箱八十元。據悉，由於銀幣價格之下跌，手製銀幣之價格亦隨之降低。目前，市場上手製銀幣之價格已降至八十元。此種價格之降低，主要是由於銀幣市場之整體走勢所致。分析家認為，銀幣價格之下跌，將有助於刺激銀幣之銷售，這在一定程度上推動了銀幣市場之發展。

銷場茶葉 好市豆綠

茶葉銷場好市豆綠

【本報訊】茶葉銷場好市豆綠。據悉，由於茶葉之供應量增加，其價格已呈下降趨勢。目前，市場上茶葉之銷售情況良好，預計未來茶葉價格仍將保持穩定。此外，豆綠之銷場亦十分看好，預計未來豆綠之價格亦將保持穩定。

星洲客邦有捧場 魷魚市尚能站穩

大地魚疏銷板三百八十元 油連期貨有據家落行降市

【本報訊】星洲客邦有捧場，魷魚市尚能站穩。據悉，由於星洲客邦之支持，魷魚市場之價格已呈上升趨勢。目前，市場上魷魚之價格已升至三百八十元。此外，油連期貨之價格亦有所波動，預計未來油連期貨之價格仍將保持穩定。

燒肉行情 燒肉行情

燒肉行情

【本報訊】燒肉行情。據悉，由於燒肉之供應量增加，其價格已呈下降趨勢。目前，市場上燒肉之價格已降至較低水平。此種價格之降低，主要是由於燒肉市場之整體走勢所致。分析家認為，燒肉價格之降低，將有助於刺激燒肉之銷售，這在一定程度上推動了燒肉市場之發展。

行情 行情

行情

【本報訊】行情。據悉，由於市場上各類商品之價格均呈波動趨勢，預計未來市場價格仍將保持穩定。分析家認為，市場價格之波動，主要是由於各類商品之供應與需求所致。目前，市場上各類商品之銷售情況良好，預計未來市場價格仍將保持穩定。

印尼輸出證狂漲 使輸入呆滯

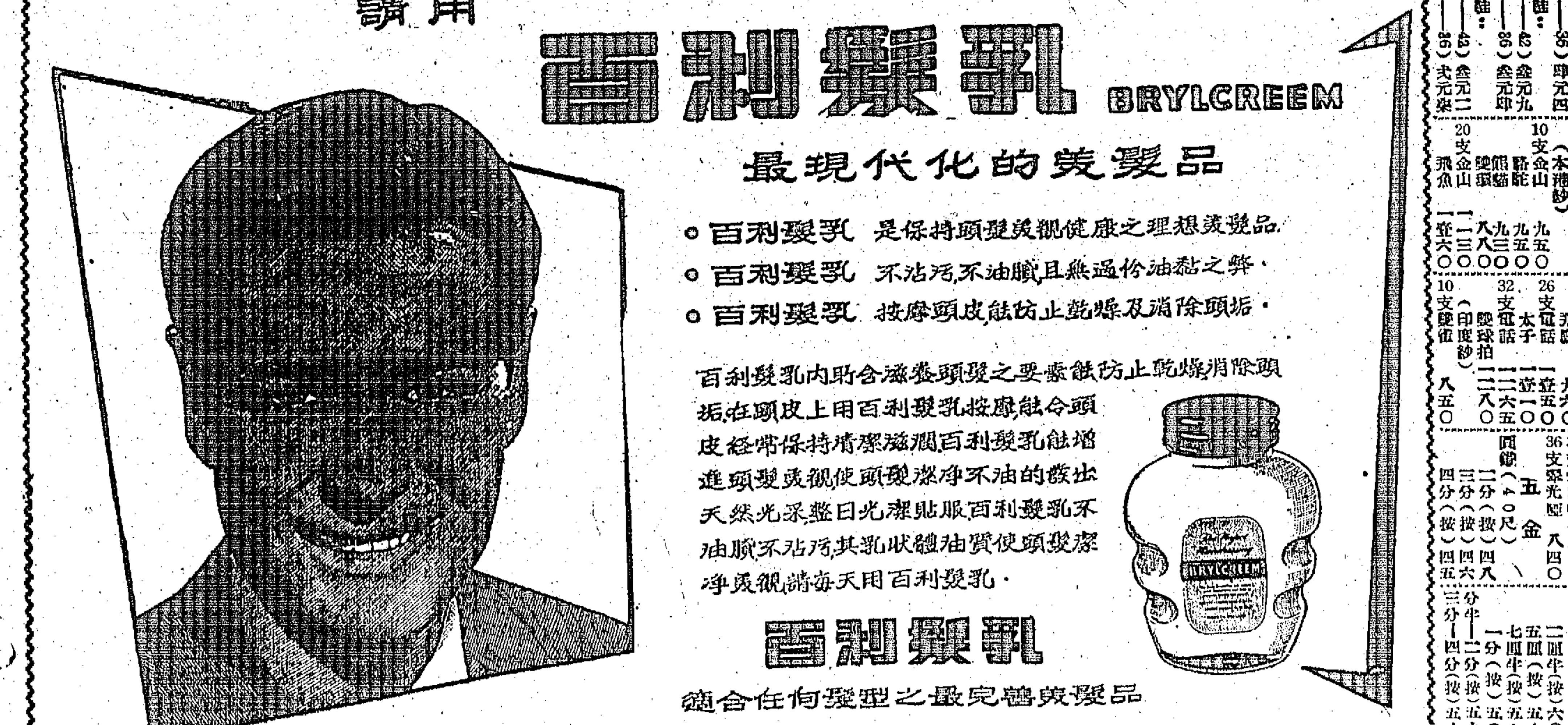
因成本價高港貨失去銷路前途可慮

【本報訊】印尼輸出證狂漲，使輸入呆滯。據悉，由於印尼輸出證之價格大幅上漲，導致進口商之成本增加，進而影響了進口商之銷售。目前，市場上進口商之銷售情況不佳，預計未來進口商之銷售仍將受到影響。分析家認為，印尼輸出證價格之狂漲，主要是由於印尼政府之政策所致。印尼政府為保護其國內產業，不得不採取此種措施，這在一定程度上影響了進口商之利益。

行情 行情

行情

【本報訊】行情。據悉，由於市場上各類商品之價格均呈波動趨勢，預計未來市場價格仍將保持穩定。分析家認為，市場價格之波動，主要是由於各類商品之供應與需求所致。目前，市場上各類商品之銷售情況良好，預計未來市場價格仍將保持穩定。



百利髮乳 BRYLCREEM

最現代化的美髮品

- 百利髮乳 是保持頭髮美觀健康之理想美髮品。
- 百利髮乳 不沾污不油膩且無過份油黏之弊。
- 百利髮乳 按摩頭皮能防止乾癢及消除頭垢。

百利髮乳內含滋養頭髮之要素能防止乾燥消除頭垢在頭皮上用百利髮乳按摩能令頭皮經常保持清潔潤澤百利髮乳能促進頭髮之生長使頭髮潤澤不油的發出天然光澤整日光潔貼服百利髮乳不油膩不沾污其光潔油質使頭髮潔淨美觀請每天用百利髮乳。

百利髮乳

適合任何髮型之最良美髮品

